



**Výročná správa o činnosti a hospodárení za rok 2011
Domova sociálnych služieb a zariadenia pre seniorov Kaštieľ
v Stupave v zriaďovateľskej pôsobnosti Bratislavského
samosprávneho kraja**





Obsah:

I. Základné identifikačné údaje poskytovateľa.....	3
II. Poslanie, vízia, hodnoty a ciele.....	4
III. Profil poskytovateľa.....	5
IV. Aktivity klientov DSS a ZpS Kaštieľ.....	10
V. Aktivity a iniciatíva klientov.....	22
VI. Financovanie sociálnych služieb v roku 2011.....	23
VII. Tiráž.....	25





I. ZÁKLADNÉ IDENTIFIKAČNÉ ÚDAJE POSKYTOVATEĽA

Názov organizácie: Domov sociálnych služieb a zariadenie pre seniorov Kaštieľ

sídlo: Hlavná 13, 900 31 Stupava

IČO: 00364193

Zriaďovateľ: Bratislavský samosprávny kraj

Právna forma: Domov sociálnych služieb a zariadenie pre seniorov Kaštieľ v Stupave je rozpočtovou organizáciou, ktorá je svojimi príjmami a výdavkami napojená na rozpočet Bratislavského samosprávneho kraja

Zriaďovacia listina: číslo 007/2009

Štatutárny zástupca: štatutárnym orgánom DSS a ZpS Kaštieľ je riaditeľ zariadenia Mgr. Michal Petrovaj.





II. POSLANIE, VÍZIA, HODNOTY A CIELE

Forma sociálnych služieb, ktoré poskytujeme v našom zariadení, je pobytová, celoročná, na čas neurčitý. Počet, ako aj štruktúra prijímateľov je hlavnou podmienkou výberu druhu služieb. Plníme ich podľa zákona 448/2008 o sociálnych službách a našim hlavným poslaním je zasadzovať sa za rešpektovanie ľudskej dôstojnosti a sociálnych práv prijímateľov. Snažíme sa dosiahnuť, aby obyvateľ zariadenia bol našim rovnocenným partnerom a aby jeho spokojnosť bola prioritou v našej práci. Snažíme sa o to presadzovaním individuálneho prístupu ku každému. Naším hlavným cieľom je predovšetkým dôvera a kvalitný život prijímateľov našich služieb.





III. PROFIL POSKYTOVATEĽA

1. Krátka história zariadenia:

História DSS a ZpS sa začala písať v 50. rokoch minulého storočia. Ako domov seniorov, alebo domov dôchodcov mal dočasné, provizórne sídlo v dnešnej Ľudovej škole umenia v Stupave. V roku 1963 sa presťahoval do súčasných priestorov kaštieľa, ktorý prešiel v rokoch 1958-1962 rozsiahlou rekonštrukciou. V tom roku malo zariadenie 348 klientov a okolo 100 zamestnancov. V 80. rokoch sa počet klientov znížil o skoro 70 ľudí a názov zariadenia znel od roku 2002 Domov dôchodcov a domov sociálnych služieb pre dospelých. Na konci roka 2011 bývalo v našom zariadení 219 klientov.



Domov bol počas desaťročí existencie pod správou viacerých inštitúcií. Najprv to bol Okresný ústav sociálnych služieb Bratislava – Vidiek, neskôr Okresný úrad Bratislava – Vidiek. Od 24.júla 1996 zariadenie fungovalo pod názvom Domov dôchodcov ako rozpočtová organizácia Krajského úradu v Bratislave. S názvom Domov dôchodcov a domov sociálnych služieb pre dospelých Kaštieľ prešlo zariadenie 1.júla 2002 pod správu Bratislavského samosprávneho kraja. Od r. 2009 je názov Domov sociálnych služieb a zariadenie pre seniorov Kaštieľ.

Okrem zriaďovateľa sa za roky fungovania vystriedalo aj viacero riaditeľov. V roku 1976 Jozefa Madera vystriedal Štefan Neradovič, neskôr Ivan Horn (1986-1989), Ing. Viera Nagyová (1990-2009), Mgr. Pavol Podmajerský (2009-2011), Bc. Erika Molnárová (2011). Od 1.novembra 2011 je riaditeľom DSS a ZpS Kaštieľ Mgr. Michal Petrovaj.



2. Kapacita zariadenia:

Kapacita zariadenia je 250 prijímateľov, z toho v domove sociálnych služieb žilo 167 a v zariadení pre seniorov 83 z nich. V minulom roku tu bývalo 219 užívateľov, z toho bolo 107 mužov a 112 žien. V priebehu roka sme prijali 37 prijímateľov do DSS, v ZpS voľné miesta neobsadzujeme.

Vo veku nad 56 rokov je 80% z nich a väčšina má VI. stupeň odkázanosti na pomoc inej osoby. Trpia rôznymi druhmi ochorení, duševnými poruchami, majú ťažkosti s pohybom, alebo sú trvale na lôžku.

3. Organizačná štruktúra:

Organizačná štruktúra je prispôsobovaná skladbe prijímateľov, podľa druhu služieb, ktoré sú požadované. Chod zariadenia je závislý od práce troch skupín zamestnancov:

Na úseku riaditeľa boli administratívni zamestnanci: sekretárka, účtovníčka, mzdový účtovník, personalista a odborní zamestnanci: psychológ a 7 sociálnych pracovníkov pre prácu s klientom – spolu 13 zamestnancov.

Sociálno–zdravotný úsek tvorilo: vedúci úseku, rehabilitačný pracovník a 3 sociálni pracovníci v administratíve. Na 4 oddeleniach pracovalo 53 zamestnancov. Ich štruktúru tvorili 4 úsekové sestry, 10 sestier a 39 opatrovateliek.

Skladba zamestnancov na technickom úseku: 1 vedúci, 5 informátorov, 1 údržbár, 12 upratovačiek, 6 zamestnancov práčovne a 12 osôb stravovacieho oddelenia.

Ku koncu roka 2011 bol evidenčný stav zamestnancov v DSS a ZpS Kaštieľ 108 na 106,75 úväzku. Všetci spĺňajú zákonné podmienky vzdelania a odbornosti. V priebehu roka 2011 bolo prijatých 12 nových zamestnancov a 8 zamestnancov ukončilo pracovný pomer.

V rámci celoživotného vzdelávania a dopĺňovania si odborných znalostí, sa zamestnanci zariadenia zúčastnili na viacerých školeniach a kurzoch. Išlo predovšetkým o odborné vzdelanie zamestnancov, ktoré využijú vo svojej práci v našom zariadení. Najväčším prínosom boli pre nich semináre o moderných metódach ošetrovania chronických rán a inovatívnych prístupoch a možnostiach práce s klientom s duševnou poruchou.



4. Poskytované služby:

Zamestnanci DSS a ZpS Kaštieľ v Stupave zabezpečujú odborné a obslužné činnosti, ktoré si vyžadujú prijímatelia. Odborné činnosti sú najmä sociálne poradenstvo, sociálna rehabilitácia, ošetrovateľská starostlivosť. Ich úlohou je podporovať, motivovať a aktivizovať prijímateľov služby podľa ich možností a schopností. V našom zariadení tieto služby zabezpečujú sociálni pracovníci pre administratívu, psychológ, sociálni pracovníci pre prácu s klientom, fyzioterapeut, sestry a opatrovateľky.

Zabezpečujeme taktiež obslužné činnosti, ako ubytovanie, stravovanie, upratovanie, pranie, žehlenie a údržbu bielizne a šatstva. Ďalej poskytujeme úschovu cenných vecí (vkladných knižiek, peňažnej hotovosti), osobné vybavenie, ak si ho klient nemôže zabezpečiť sám, zabezpečovanie pracovnej terapie a záujmovej činnosti.

Sociálni pracovníci pre administratívu vedú evidenciu opatrovaných prijímateľov, evidujú úhrady za poskytnuté sociálne služby, vedú depozitné účty prijímateľov, sledujú legislatívne zmeny v oblasti sociálnej pomoci, zabezpečujú a vedú príslušnú dokumentáciu pre orgány štátnej správy, Sociálnu poisťovňu, zdravotné poisťovne a pod.

Psychológ vykonáva odbornú prácu v oblasti psychodiagnostiky a psychoterapie. Napomáha aktívnemu ovplyvňovaniu adaptácie a integrácie, využíva individuálne, skupinové i kolektívne formy psychologickéj intervencie.

Fyzioterapeut sa predovšetkým snaží udržať, prípadne zvyšovať pohybovú aktivizáciu prijímateľov, pomáha rozvíjať ich individuálne manuálne zručnosti, poskytuje všetky nariadené lekárom terapeutické výkony.

V našom zariadení **sociálny pracovník pre prácu s klientom** okrem iného podporuje rozvoj individuálnych zručností klienta, zaisťuje vykonávanie pohybovej aktivizácie, udržiavanie spoločenských a pracovných návykov, zabezpečuje výkon terapeutických postupov pomocou muzikoterapie, arteterapie, spolupracuje pri tvorbe individuálneho plánu prijímateľa.



Ošetrovateľská starostlivosť v DSS a ZpS sa realizuje prostredníctvom opatrovateľskej a zdravotnej starostlivosti. Je poskytovaná v nepretržitej prevádzke prijímateľom postihnutým chronickou, alebo nevyliciteľnou chorobou, trvalým hendikepom vrodeným, alebo získaným, či následkom úrazu. Personál je k týmto úkonom odborne spôsobilý, zamestnanci absolvujú sústavné celoživotné vzdelávanie s cieľom priebežne obnovovať a udržiavať si získanú odbornú spôsobilosť po celý čas výkonu zdravotníckeho povolania.

Lekárska zdravotná starostlivosť je zabezpečovaná v rámci celého zariadenia praktickým lekárom, psychiatrickou, urológom a gynekológom a zdravotná starostlivosť ošetrovaniami a vyšetreniami v odborných ambulanciách v Stupave, Malackách a Bratislave.

Stravovanie je zabezpečované vo vlastnej stravovacej prevádzke, keďže prijímatelia využívajú nepretržité služby. Poskytovaná je celodenná strava, v súlade so zásadami zdravej výživy, s prihliadnutím na vek a zdravotný stav prijímateľa sociálnej služby.

Podáva sa strava racionálna, diabetická, špeciálna diabetická bezbielkovinová a šetriaca, mobilným prijímateľom v jedálni, ležiaci dostávajú stravu na izbách, alebo v jedálenských častiach jednotlivých oddelení. V spoločenských miestnostiach majú k dispozícii nápoje. Pripravuje sa aj občerstvenie na organizované spoločenské podujatia, napríklad na letné opekačky, katarínsku, či fašiangovú zábavu.



Vianočné posedenie



5. Prevádzkové podmienky poskytovania sociálnych služieb:

Sociálna služba je poskytovaná v priestoroch historického kaštieľa v meste Stupava. Objekt kaštieľa je majetkom Bratislavského samosprávneho kraja, správcom majetku je DSS a ZpS Kaštieľ Stupava.

V budove sa nachádzajú obytné miestnosti prijímateľov, kancelárie, ambulancia, vyšetrovňa, spoločenské miestnosti, kaplnka, miestnosti pre pracovné terapie, rehabilitačné miestnosti a prevádzkové priestory. Stav vnútorných priestorov nie je uspokojivý a vyžaduje si finančné prostriedky na opravu. V roku 2011 sme sa snažili upraviť aspoň niektoré časti. V rámci opráv bol vymaľovaný jeden zo štyroch úsekov a ambulancia lekára. V budúcnosti chceme nájsť finančné prostriedky na vymaľovanie a zveladenie ostatných úsekov a priestorov aj za pomoci zriaďovateľa.

Zamestnanci a obyvatelia kaštieľa sa veľmi radi starajú o okolie kaštieľa. Príľahlý park je krásny a trávia v ňom veľa voľného času. Najčastejšie sú to prechádzky, zábava, alebo iba posedenie v tieni stromov.





IV. Aktivity klientov DSS a ZpS Kaštieľ

1. Pravidelné činnosti - Voľný čas v zariadeniach sociálnych služieb je oblasťou, ktorej je potrebné venovať zvýšenú pozornosť. Prijímatelia majú v zaplatených službách zabezpečenú starostlivosť o základné životné potreby. No nestačí však len sedieť a čakať na raňajky, obed a večeru. Pasivita v staršom veku často vedie k oslabovaniu fyzických síl seniorov a máva za následok prejavy apatie, neschopnosti prispôbiť sa. Preto pre nového obyvateľa je veľmi dôležitá sociálna adaptácia, ktorá je v našom zariadení jedným zo základných mechanizmov socializácie osobnosti. Nový obyvateľ sa hneď po nástupe stretáva so sociálnym pracovníkom, ktorý mu pomáha zvládnuť proces adaptácie. Počas adaptácie prechádza s ním jednotlivými fázami, od rozhovoru až po rôzne druhy terapií. Terapie v takomto prípade slúžia na obnovenie, zlepšenie, ozdravenie, alebo zmiernenie určitého sociálneho stavu, v ktorom sa prijímateľ sociálnych služieb nachádza. Obyvatelia DSS a ZpS Kaštieľ majú stanovený týždenný program a venujú sa pravidelným činnostiam podľa toho, čo ich zaujíma, alebo baví.

Pamäťové cvičenia

Tréningy pamäti sú novinkou v našom zariadení a fungujú od jesene 2011. Obyvatelia sú rozdelení do dvoch skupín podľa výkonnosti. Zmyslom tejto terapie je prevencia zhoršovania pamäti, podpora spoločenských kontaktov, komunikácie, prípadne rehabilitácia už narušených kognitívnych funkcií. Sú kombinované s nenáročným telesným cvičením.

Pohybové aktivity

Prínosom pohybovej aktivity je zlepšenie kondície. Výber pohybovej aktivity sa odvíja vždy od zdravotného stavu konkrétneho človeka. V našom zariadení sa používajú tieto skupinové cvičenia:



- Psychomotorické hry – pri tejto hre sa zúčastnení poznávajú navzájom a zároveň poznávajú svoje telo a prostredie okolo seba. Zlepšuje sa komunikácia s ostatnými, odstraňujú sa zábrany, stres a strach.
- Tanec, jednoduché kroky na hudbu, rytmické cvičenia, alebo kreatívne pohyby na hudbu, rozohrejú organizmus a udržujú pohyblivosť kĺbov.
- Dychové a relaxačné cvičenia slúžia k uvedomovaniu si svojho vlastného tela.

Tieto aktivity prinášajú nielen radosť, ale podporujú funkciu pamäte a priestorovú orientáciu. Jemnou motorikou si precvičujú pohyby s prstami.

Výtvarné aktivity

Ručné práce – sú to tvorivé aktivity skupín, ktoré sa zameriavajú na precvičovanie jemnej motoriky u obyvateľov s určitým stupňom fyzického hendikepu. V prvom rade je pre nich dôležité zmysluplné využitie voľného času, podpora komunikácie a spoločenských kontaktov. Majú radosť z každého výrobku, ktorým môžu obdarovať blízkych, alebo ho využiť pri výzdobe našich interiérov. V uplynulom roku sa okrem klasického kašírovania veľmi osvedčila aj práca so skartovaným papierom. Pri jeho trhaní sa totiž uplatnia aj ťažko postihnutí, ktorí tak môžu v skupine zdieľať pocit užitočnosti. Tí po mozgovej príhode, ktorí majú funkčnú len jednu ruku sa zapájajú do práce s krepovým papierom, z ktorého po sformovaní do guľičiek lepia krásne obrazy.

Tvorivé dielne – už samotný názov nám prezrádza, že sa tu deje niečo tvorivé: „Áno, skutočne, stretávame sa tu, aby sme nielen využili svoj voľný čas, ale i ukázali, že aj my niečo dokážeme. Maľujeme, vystrihujeme, trháme, lepíme, tkáme, vyrábame papier, košíky, koberčeky i vankúše, rôzne dekorácie, ozdoby a obrázky.



Mária Hajnušová a Vlasta Mislovičová
vyrábajú krásne košíky.



Štefka Navrátilová najradšej tká koberce.

Naše práce nie sú celkom dokonalé, ale sú hlavne originálne a prinášajú nám radosť. Najviac nás poteší, keď našim darčekom niekomu urobíme radosť, alebo sú užitočné nejakým iným spôsobom." – hovoria tvorcovia týchto diel a dielok. Výrobky sa použijú na obdarovávanie iných ľudí, na predaj počas vianočnej burzy, či počas Dňa otvorených dverí. Výťažok z predaja sa využíva na nákup ďalších pomôcok do tvorivých dielní.

Keramická dielňa - Ďalším priestorom pre rozvoj tvorivosti a jemnej motoriky je aj práca s hlinou. V našom zariadení sa zatiaľ pracuje s hlinou len na „amatérskej úrovni“, t.j. bez hrnčiarskeho kruhu a pece. Pre väčšinu je to neznámy materiál, s ktorým sa iba zoznamujú. Kto sa nebojí trochu si zašpiniť ruky, naučí sa vytvárať najrôznejšie ozdobné predmety. Stačí trochu popustiť uzdu svojej fantázii.



Zdenka Krajčírovičová v keramickej dielni

Okrem toho modelovanie pôsobí veľmi upokojujúco, hlina dokáže absorbovať vnútorné napätie, ktoré sa z času na čas môže vyskytnúť u každého z nás.



Práca s drevom a maľovanie - Práca v dielni je zameraná na rôzne esteticko - účelové spracovanie dreva, napr. rezané či vyrezávané výrobky zo sušeného orecha, rôzne zaujímavé konáre nájdené v lese, z ktorých sa dajú vyrobiť ozdobné, či užitočné predmety (šachové figúrky, lampy a pod.). „V dielni tvorivo spracúvame staré a nepotrebné skrine, či iný vyhodенý nábytok na poličky, rekonštruujeme staré rámy a pod. Nedávno sme urobili knihovničku, poličku na kvety a stolík, ktoré sme krásne pomalovali.



František Zubal veľmi šikovne pracuje s drevom.

Z väčších dosiek sme vytvorili rôznu výzdobu do chodieb kaštieľa, napr. stĺpové umelecké obrazy viac ako tri metre vysoké, ktoré sú akýmisi maľovanými kolážami viacerých autorov – obyvateľov zariadenia. Zároveň sme založili tzv. „mičurinský krúžok“ a začiatkom jari sme vypestovali sadenice papričiek, paradajok a inej zeleniny.“ – opisujú nám svoje aktivity.

Spevácky krúžok - Možno sa to nezdá, ale v našom zariadení sa skrýva veľa talentov, dostatok ľudí s nadaním na spev, s citom pre hudbu. Preto na podnet obyvateľov kaštieľa vznikol spevácky krúžok, ktorý sa pravidelne zúčastňuje na medzinárodnej speváckej súťaži v Plaveckom Podhradí a prezentuje sa aj na spoločenských akciách v priestoroch kaštieľa. Pravidelne sa nacvičujú nové piesne, alebo si obyvatelia zaspievajú len tak, pre radosť.



Nacvičovanie nových piesní v speváckom krúžku

Spev naši hudobníci sprevádzajú trianglom, paličkami, rytmicky sa podieľajú na konečnom vzhľade pesničky za pomoci sociálneho pracovníka. Súčasťou speváckeho krúžku je aj príprava a servírovanie čaju, taktiež obsluha a jeho podávanie ostatným, čo zároveň napomáha rozvoju ich spoločenských zručností.

Oddychové aktivity

Posedenie pri pesničke - Raz týždenne sa koná obľúbené posedenie v spoločenskej miestnosti, kde obyvatelia počúvajú hudbu svojej mladosti, alebo sledujú záznamy humoristických relácií „pre pamätníkov“. Občas si pri tom aj zatancujú a porozprávajú sa o starých zlatých časoch.

Premietanie filmov - Nielen knihou je človek živý, a preto po dohode s obyvateľmi bolo zaradené do týždenného programu kaštieľa pravidelné premietanie filmov. Snahou sociálnych pracovníkov je púšťať obyvateľom filmy, ktoré im nielen pripomenú časy minulé, ale aj filmy novšie, zo súčasnosti. Táto príjemne oddychová aktivita ich veľmi baví, čo sa odráža najmä na bohatej účasti milovníkov filmu.



Bohoslužby

Každý párny týždeň sa v našom zariadení konajú evanjelické služby Božie. Pre katolíkov zase slúži sväté omše každý nepárny týždeň katolícky pán farár. V Kaštieli pracuje ako sociálny pracovník aj farár Jozef, ktorý príležitostne slúži ekumenické bohoslužby.



Okrem toho majú obyvatelia kaštieľa možnosť navštevovať katolícke sv. omše v kostole susediacom s našim zariadením.



2. Kalendárium podujatí zorganizovaných pre klientov DSS a ZpS Kaštieľ v roku 2011

Okrem pravidelných týždenných aktivít, ktoré zaplňajú voľný čas, sociálni pracovníci organizujú mimoriadne podujatia, alebo výlety. V roku 2011 ich bolo veľmi veľa.

Január

V zimnom období sa uskutočnil výlet do Marianky a na hrad Devín, na ktorom sa zúčastnilo 6 obyvateľov zariadenia.

Február

V spoločenskej miestnosti na prízemí sme pripravili pravidelnú, u klientov obľúbenú, burzu šatstva. V tomto mesiaci sa uskutočnili tiež dva turnaje – kartársky a šachový.



Ľudovít Nosál a Jozef Baus na šachovom turnaji

Marec

8.marca sa uskutočnila tradičná fašiangová zábava, na ktorej sa zúčastnilo okolo 80 obyvateľov zariadenia a 35 z nich prišlo v maskách.



Krásne, vlastnoručne pripravené masky na fašiangovej zábave



Apríl

Veriacich klientov – evanjelikov potešil každoročne organizovaný výlet do kostola na Legionárskej ulici v Bratislave.

Máj

V máji je najkrajším dňom Deň matiek. V našom zariadení máme 122 žien. V spolupráci s OZ Dôstojnosť života sme sa rozhodli vyrobiť pre naše ženy červené keramické srdiečka s mašličkou, a obdarovali nimi všetky dámy nášho zariadenia.

Jún

Začiatkom leta sa skupina našich obyvateľov vybrala do Modry – Harmónie na II.ročník súťaže v petangu. Naši hráči sa medzi 12 družstvami nestratili a hoci nevyhrali, užili si výbornú atmosféru turnaja, oživenú hudbou, občerstvením a cenami útechy.

Potešil nás aj každoročne organizovaný Juniáles – tanečná zábava v slnečnom popoludní so živou hudbou a dobrým občerstvením.



Dáša Gašparíková a Milan Ivančík si zatancovali na Juniálese

Júl

Klienti, ktorí obľubujú vodu, chodia sa kúpať na termálne kúpalisko do Vincovho lesa pri Sládkovičove. V 36-stupňovej vode si radi oddýchnu, zacvičia, zahrajú si zábavné a pohybové hry. V júli sa tiež podarilo usporiadať výnimočnú akciu - v obnovenej kaplnke Kaštieľa sa uskutočnil jeden zo záverečných koncertov žiakov ZUŠ. Hudobné komorné podujatie prilákalo nielen obyvateľov zariadenia, ale kaplnka bola plná aj Stupavčanov, ktorí si nenechali ujsť interpretáciu diel Schuberta, Bacha, ale aj súčasných skladieb.



August

V peknom areáli Plaveckého podhradia býva každoročne Deň hier a súťaží pre sociálne zariadenia Bratislavského samosprávneho kraja. Klienti z nášho domova tam chodia pravidelne a každoročne si pochvaľujú veľmi dobrú atmosféru, zábavu pri tanci a dobrom pohostení. Absolvovali sme všetky súťaže: hod guľou do kruhu, hod loptou do koša, fúkanie pohára, pripínanie štipcov a iné. Z blízkej chovnej stanice nám prišli ukázať krásne koníky, na ktorých sa niektorí mohli povoziť.



Jozef Šárközi na súťaži v petangu

September



Peter Gaňa na Letnom trblietaní



Vystúpenie speváckeho krúžku na „Trblietaní“

V areáli kaštieľa pracovníci zorganizovali podujatie „Letné trblietanie“ spojené so zábavou, športovými hrami a ochutnávkou gulášu.

13.septembra boli obyvatelia na výlete v Malackách, okrem nákupov využili svoj pobyt na prehliadku mesta a prechádzku v Kamennom mlyne. V našej kaplnke sa uskutočnila výstava s prednáškou o histórii Stupavy.



Október

V októbri sa obyvatelia DSS a ZpS Kaštieľ aktívne zapojili do mestského sviatku Dni zelá v Stupave, počas ktorého prezentovali vlastnoručne pripravené výrobky v kultúrnom dome.

November

11.novembra sa 18 obyvateľov nášho domova vyobliekalo a spolu sa vybrali do bratislavského Divadla Aréna na predstavenie Boh masakra. Skvelé výkony slovenských hercov a vtipné repliky komédie zo súčasnosti pobavili všetkých návštevníkov. Z divadla odchádzali plní dojmov a veselá nálada pretrvávala aj na ceste domov. Zorganizovali sme aj tradičnú katarínsku zábavu, na ktorej rozdali drobné darčeky aktívnym obyvateľom zariadenia, ktorí nezištne pomáhajú ostatným, či zamestnancom pri drobných prácach na oddelení.



Adriana Rigová pri preberaní diplomu



Ani pokročilý vek a ani vozíček nebránia našim obyvateľom v dobrej zábave



Milan Ivančík s diplomom



December

Najväčšou a asi aj najobľúbenejšou tradíciou v našom zariadení sa stal Mikuláš. Traja zamestnanci sa vždy prezlečú do kostýmov sv. Mikuláša, anjelika a čertice. Chodia ku všetkým osobne a rozdávať im pripravené balíčky. Všetci sa zabávajú, rozprávajú im básničky, modlitbičky, ale aj vtipy a spievajú rôzne pesničky.



Ján Kimiján a Pavol Krucovčín s Mikulášom



Vianočné posedenie



Oľga Dollerová na vianočných trhoch



Koniec roka vyvrcholil podujatím **Župné Vianoce** pod záštitou hlavného partnera - Bratislavského samosprávneho kraja a organizátora - mesta Stupava. Podujatie sa konalo v parku pri kaštieli, pastoračnom centre, ale aj u nás - v Domove sociálnych služieb a Zariadení pre seniorov Kaštieľ. Okrem iného aj v zrekonštruovanej kaplnke. Odvtedy v nej prebiehajú pravidelné bohoslužby pre klientov. Na Župných Vianociach sa najviac prezentovali samotní obyvatelia domova so svojimi výrobkami, ktoré si bolo možné aj zakúpiť. Návštevníci netajili obdiv nad prezentovaným dreveným maľovaným Betlehemom i prácou našich klientov v tvorivých dielňach. Obnovenie a rekonštrukcia kaplnky sa ukázala ako veľmi dobrý krok. Plánujeme i naďalej organizovať rôzne podujatia a vytvárať tak prirodzené prepojenie medzi obyvateľmi kaštieľa a mesta.

3. Iné aktivity

Občianske združenie - DSS a ZpS Kaštieľ spolupracuje aj z OZ Dôstojnosť života, ktoré podporuje aktivity smerujúce k zlepšeniu a skvalitneniu života klientov v tomto zariadení. V roku 2011 OZ podporilo finančne, alebo organizačne rôzne podujatia, zábavy, výlety, cykloturistiku, nákupy do dielní a iné. Jeho pomoc využívame predovšetkým pri organizovaní voľnočasových aktivít.

Webová stránka – Na rozvoj spolupráce s komunitou mesta a Slovenska a ako komunikačný kanál používame našu webovú stránku, ktorú priebežne aktualizujeme a prostredníctvom nej informujeme o všetkých činnostiach a živote v zariadení.



V. Aktivity a iniciatíva klientov

V našom zariadení je dlhodobá snaha zabezpečiť trvalú spokojnosť jeho obyvateľov chápať ich individuálne požiadavky a potreby. Aby sme to mohli splniť je potrebný osobný kontakt a ľudský prístup. Snaha o ich zapojenie do chodu zariadenia sa prejavuje medzi inými aj účasťou zástupcov prijímateľov na poradách so zamestnancami a členstvo v stravovacej komisii. Prezentujú tam pripomienky, prípadne sťažnosti, alebo aj spokojnosť so službami. Okrem toho je ale najdôležitejší každodenný kontakt a možnosť prijímateľov riešiť svoje požiadavky so všetkými zamestnancami aj s riaditeľom zariadenia. Aj adaptačný proces je založený na individualite a jedinečnosti každého nového obyvateľa a zároveň začiatkom tvorby individuálneho plánu. V oblasti voľnočasových aktivít sú obyvatelia veľmi tvoriví a podujatia sú prispôsobované ich potrebám a záujmom.



Milan Taraba a Dáša Gašparíková pri úprave okolia



Štefka Navrátilová pri príprave priadze na tkanie



VI. Financovanie sociálnych služieb v roku 2011

1. Hospodárenie s rozpočtovými prostriedkami k 31. 12. 2011

Príjmová časť:

Pôvodný rozpočet v príjmovej časti v celkovej výške 499.424,- € nám bol upravený na výšku **586.752,95 €**. Navýšenie o 88.218,95 € bolo z dôvodu zmeny úhrad za služby od klientov v II. polroku 2011. Celkovo sme príjmy naplnili na **102,33%**. Nebola naplnená čiastka na položke 223003/72f stravné, kde pri navýšení na sumu 9.200,- € sme túto naplnili len na sumu 8.828,70 €, t.j. plnenie na **95,96 %**. Hlavná položka 223001 za služby bola naplnená na **101,56%**.

Rekapitulácia: upravený plán:	589.853,15 €
plnenie:	603.606,96 €
prekročenie:	+ 13.753,81 €

Výdajová časť:

Na rok 2011 nám bol pridelený pôvodný rozpočet vo výške **1.613.602,- €**.

V priebehu roka boli vykonané úpravy rozpočtu:

1. použitie mimorozpočtových zdrojov vo výške 2210,20 €.
2. poukázanie finančnej čiastky na odmeny za I. polrok spolu s fondmi vo výške 13.965,-€
3. zníženie rozpočtu – 14.223,33 €, navýšenie rozpočtu – 14.020,- € /odmeny + fondy/

Celkom pridelený rozpočet 1.629.573,87 € k 31.12.2011

čerpanie k 31.12.2011 1.608.405,90 € k 31.12.2011

Z pridelených rozpočtových prostriedkov sme ušetrili prostriedky vo výške **21.167,97 €**, ktoré boli k dátumu 31.12.2011 zinkasované v prospech účtu Bratislavského samosprávneho kraja.

Celkové plnenie rozpočtu za rok 2011 bolo vo výške **98,70 %**, z toho **použitie darovacích prostriedkov bolo vo výške 2.210,20 €**.



Pohl'advky a zäväzky:

K 31.12.2011 evidoval DSS a ZpS Kaštieľ:

pohl'advky vo výške – 44.224,63 – opravné položky 19.342,65 =
24.881,98 €

a zäväzky vo výške – 88.490,69 €

Zverejňovanie objednávok, faktúr a zmlúv

DSS a ZpS Kaštieľ Stupava má vyhotovenú Smernicu č. 23/2011 o povinnom postupe zverejňovania objednávok, faktúr a zmlúv platnú odo dňa 01.05.2011. Týmto dňom bola zriadené zverejňovanie na webovej stránke.

Za povinne zverejňovanú je považovaná písomná zmluva, ktorú uzavrel DSS a ZpS Kaštieľ Stupava a obsahujúca informáciu o majetku, ktorý sa získal za verejné prostriedky alebo sa týka verejných prostriedkov, nakladania s majetkom zariadenia a nakladania s finančnými prostriedkami Európskej únie. Za povinne zverejňovanú zmluvu sa považuje zmluva uzatvorená po 1. máji 2011 v zmysle smernice. Za povinne zverejňovanú objednávku a faktúru sa považuje faktúra doručená po 01.05.2011 a objednávka vystavená po 01.05.2011 presahujúca hodnotu 1.000,-€ bez DPH.

Povinné zverejňovanie zmlúv, objednávok a faktúr sa uskutočňuje na webovom sídle DSS a ZpS Kaštieľ Stupava: www.ddstupava.eu.sk v zmysle hore uvedenej smernice. Smernica bola aktualizovaná v zmysle zákona č 382/2011 platného od 01.01.2012.

Dňom 1.1.2012 sú zverejňované všetky objednávky a faktúry za tovary a služby bez rozdielu ich hodnoty.

Verejné obstarávanie

Výber dodávateľov na dodávky tovaru, poskytovanie služieb a stavebných prác sa vykonáva v súlade so zákonom 25/2006 Z.z o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a podľa vnútornej smernice č. 4 o zadávaní zákaziek s nízkou hodnotou.



VII. Tiráž

Výročná správa o činnosti DSS a ZpS Kaštieľ v Stupave za rok 2011.

Texty pripravili: Belčíková Eva, Biksadská Renáta, Danášová Beata, Fléglová Mária, Hájková Zuzana, Hrbeková Jana, Kralovičová Katarína, Kulačík Jozef, Kuzmová Valéria, Milatová Daniela, Piloušková Renáta, Petrovaj Michal, Slezáková Gabriela, Sorád Vladimír, Suchárová Mária.

Príprava a spracovanie: Beata Danášová

Grafická úprava: Mária Suchárová

Autori fotografií: Biksadská Renáta, Kralovičová Katarína, Kulačík Jozef, Suchárová Mária

